



CITY DE GALT
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
495 INDUSTRIAL DRIVE
GALT, CA 95632

**AVISO IMPORTANTE
SOBRE LA TARIFA DE
SERVICIO DE BASURA**

Aviso de Audiencia Pública Referente a Ajustes de Tarifa en el Servicio Comercial de Recolección de Desechos

15 de Enero del 2019 a las 6:00 PM

Sala de Juntas del Ayuntamiento, 380 Civic Drive, Galt CA 95632

Se le ha enviado este aviso porque usted es dueño o la persona responsable de pagar el servicio comercial de recolección de desechos (basura) en una propiedad localizada en la Ciudad de Galt. Cambios en la legislatura de estado han creado un impacto significativo en el servicio de recolección de desechos en todo el estado. Par enfrentar estos cambios, la Ciudad ha negociado un contrato de servicio de recolección de desechos de largo plazo con California Waste Recovery Systems, LLC. (Cal-Waste). En este contrato Cal-Waste asumirá la reponsabilidad de implementar programas nuevos de servicio de recolección de desechos que cumplan con los mandatos del estado. Por lo tanto, es necesario aumentar la tarifa de servicio para cubrir los costos de estos nuevos programas. Las siguientes paginas proven una vision general de infomacion acerca de la propuesta de aumento de tarifa de servicio. Para obtener información adicional acerca de la propuesta de aumento de tarifa, comuniquese con el Departamento de Obras Publicas de la Ciudad llamando al (209) 366-7260, por correo electronico publicworks@ci.galt.ca.us en el sitio de internet www.ci.galt.ca.us.

Causas del Aumento de Tarifa de Servicio de Recoleccion de Desechos

En los últimos años se han aprobado un número de leyes que estan teniendo un impacto significativo en la manera en que el servicio de recolección de desechos recoge, recicla, y deshecha. Algunos de los ejemplos de cambios claves en los reglamentos incluyen los siguientes:

- Proyecto 341 de ley de Asamblea (2011) – Impone la meta de desviar el 75% de la basura producida del vetdedero para el año 2020. También requiere que las municipalidades implementen programas de reciclaje comerciales y en multi-viviendas (5 o mas unidades).
- Proyecto 1826 de ley de Asamblea (2014) – Empezando en el año 2016 se requiere que los negocios, agencias publicas, y edificios de multi-viviendas que generen mas de 8 yardas cúbicas de desechos organicos (incluye desechos de jardin y comida) por semana utilizen un programa de reciclaje organico. Comensando el primero de Enero del 2017 el requisito fue extendido a las entidades que generen mas de cuatro yardas cúbicas por semana, y empesando el primero de Enero del 2020, el estado tendra la autoridad para ampear aun mas el requisito a entidades que generen mas de dos yardas cúbicas.

- Proyecto 1383 de ley del Senado (2016) – Impone la meta de reducir la cantidad de desechos organicos (desechos de jardín y comida, etc.) que son llevados al vertedero en un 50% los niveles del año 2014 para el año 2020; y aumentar la reducción al 75% para el año 2025.

El cumplimiento de estos mandatos requiere el desarrollo de nuevos procesos de manejo de desechos y cambios en los programas de recolección. Las pérdidas recientes de los principales mercados internacionales de reciclaje complican aún más los esfuerzos locales en desvío de residuos y el reciclaje, ya que China y otras naciones ya no aceptan una cantidad significativa de materiales recuperados producidos en los Estados Unidos para su uso en la fabricación de productos reciclados. Esto requiere el desarrollo y la utilización de procesos nuevos de recolección, clasificación, entrega y bio-reciclaje mas costosos para poder cumplir con los requisitos reglamentarios. El incumplimiento de los mandatos reglamentarios puede exponer las comunidades locales a multas significativas de hasta \$ 10,000 por día.

La base para la propuesta de aumento de tarifa

La Ciudad tiene un acuerdo de franquicia exclusiva con Cal-Waste para la recolección y manejo de desechos sólidos, que incluyen basura, desechos verdes, materiales reciclables, desechos de alimentos y escombros de construcción y demolición dentro de la Ciudad. La propuesta de aumento de tarifa en el servicio de recolección de desechos es el resultado de un proceso de negociación extendido con Cal-Waste. Este proceso estableció los niveles de servicio y el rendimiento requerido que son obligatorios para la Ciudad por los nuevos mandatos de desviación descritos anteriormente, e identificó los programas y los costos relacionados que podrían resultar. Los costos identificados se asignaron a las diferentes categorías de servicio (familia única, multifamiliar y comercial) y nivel de servicio (tamaño y frecuencia del contenedor). La Ciudad contrató a R3 Consulting (R3), un consultor especializado en servicios de recolección de desechos, para realizar una revisión detallada del plan de negocios de Cal-Waste y los costos relacionados para cumplir con los nuevos mandatos de desvío de desechos. R3 también realizó una revisión de las tasas propuestas y una comparación entre las propuestas por Cal-Waste y otros municipios del norte de California que recientemente han firmado contratos para cumplir con los mandatos de desvío de residuos. Las tarifas propuestas fueron consideradas razonables para los niveles de servicio que fueron propuestos.

Propuesta de Aumento de Tarifa Comercial de Recolección Comercial:

Las siguientes tablas resumen las tarifas de servicio comercial para el servicio de recolección de desechos, desechos organicos, y reciclaje. El aumento de tarifa, en su mayoría, sera dividido en un period de dos años, comenzando el primero de febrero del 2019. Después de los incrementos iniciales, la tarifa será ajustada cada primero de marzo, de acuerdo con el índice de precios al consumidor para el consumidor urbano, de acuerdo con la Deicina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos. El aumento anual mínimo sera del 1% con un máximo de 5%.

Tarifa Comercial de Recolección de Desechos Organicos y Alimentos				
2/1/19 – 2/29/20				
Comenzando el primero de marzo del 2020, la tarifa sera ajustada anualmente cada primero de marzo de acuerdo con el índice de precios al consumidor urbanod, de acuerdo con la Deicina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos. El aumento anual mínimo sera del 1% con un máximo de 5%.				
Tarifa Mensual	Recipiente de 64 Galones	Recipiente de 1-Yarda Cubica	Recipiente de 2-Yardas Cubicas	Recipiente de 3-Yardas Cubicas
1 X Semana	\$85.00	\$156.00	\$179.00	\$206.00
2 X Semana	\$170.00	\$312.00	\$358.00	\$412.00

1. Rates listed above are monthly rates per cart/Recipiente.
2. Cart rates include; delivery, rent and cart with locking lid.
3. Recipiente rates include; delivery, rent and Recipiente with lock-bar.

Tarifa Comercial de Recolección de Desechos Incluye un Bote de 96-Galones Para Servicio de Reciclaje Semanal 2/1/19 – 2/29/20							
Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana	5x semana	6x semana
1 YARDA CÚBICA	1	\$193.94	\$378.19	\$562.43	\$746.67	\$930.92	\$1,115.16
	2	\$364.61	\$710.99	\$1,057.37	\$1,403.75	\$1,750.13	\$2,096.51
	3	\$535.28	\$1,043.79	\$1,552.31	\$2,060.82	\$2,569.33	\$3,077.85
	4	\$705.95	\$1,376.60	\$2,047.24	\$2,717.89	\$3,388.54	\$4,059.19
	5	\$876.61	\$1,709.40	\$2,542.18	\$3,374.97	\$4,207.75	\$5,040.53
	6	\$1,047.28	\$2,042.20	\$3,037.12	\$4,032.04	\$5,026.96	\$6,021.88
	7	\$1,217.95	\$2,375.01	\$3,532.06	\$4,689.11	\$5,846.17	\$7,003.22
	8	\$1,388.62	\$2,707.81	\$4,027.00	\$5,346.19	\$6,665.37	\$7,984.56
	9	\$1,559.29	\$3,040.61	\$4,521.94	\$6,003.26	\$7,484.58	\$8,965.91
2 YARDAS CÚBICAS	1	\$304.76	\$594.29	\$883.82	\$1,173.34	\$1,462.87	\$1,752.40
	2	\$572.96	\$1,117.27	\$1,661.58	\$2,205.89	\$2,750.20	\$3,294.51
	3	\$841.15	\$1,640.24	\$2,439.34	\$3,238.43	\$4,037.53	\$4,836.62
	4	\$1,109.34	\$2,163.22	\$3,217.10	\$4,270.98	\$5,324.85	\$6,378.73
	5	\$1,377.54	\$2,686.20	\$3,994.86	\$5,303.52	\$6,612.18	\$7,920.84
	6	\$1,645.73	\$3,209.17	\$4,772.62	\$6,336.06	\$7,899.51	\$9,462.95
	7	\$1,913.92	\$3,732.15	\$5,550.38	\$7,368.61	\$9,186.83	\$11,005.06
	8	\$2,182.12	\$4,255.13	\$6,328.14	\$8,401.15	\$10,474.16	\$12,547.17
	9	\$2,450.31	\$4,778.10	\$7,105.90	\$9,433.69	\$11,761.49	\$14,089.28
3 YARDAS CÚBICAS	1	\$437.75	\$853.62	\$1,269.48	\$1,685.35	\$2,101.22	\$2,517.08
	2	\$822.98	\$1,604.80	\$2,386.63	\$3,168.46	\$3,950.29	\$4,732.11
	3	\$1,208.20	\$2,355.99	\$3,503.78	\$4,651.57	\$5,799.35	\$6,947.14
	4	\$1,593.42	\$3,107.17	\$4,620.92	\$6,134.67	\$7,648.42	\$9,162.18
	5	\$1,978.64	\$3,858.36	\$5,738.07	\$7,617.78	\$9,497.49	\$11,377.21
	6	\$2,363.87	\$4,609.54	\$6,855.22	\$9,100.89	\$11,346.56	\$13,592.24
	7	\$2,749.09	\$5,360.73	\$7,972.36	\$10,584.00	\$13,195.63	\$15,807.27
	8	\$3,134.31	\$6,111.91	\$9,089.51	\$12,067.11	\$15,044.70	\$18,022.30
	9	\$3,519.54	\$6,863.10	\$10,206.65	\$13,550.21	\$16,893.77	\$20,237.33
	1	\$592.91	\$1,156.17	\$1,719.43	\$2,282.69	\$2,845.95	\$3,409.21
	2	\$1,114.66	\$2,173.59	\$3,232.53	\$4,291.46	\$5,350.39	\$6,409.32

Tarifa Comercial de Recolección de Desechos

Incluye un Bote de 96-Galones Para Servicio de Reciclaje Semanal

2/1/19 – 2/29/20

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana	5x semana	6x semana
4 YARDAS CÚBICAS	3	\$1,636.42	\$3,191.02	\$4,745.62	\$6,300.22	\$7,854.82	\$9,409.42
	4	\$2,158.18	\$4,208.45	\$6,258.72	\$8,308.99	\$10,359.26	\$12,409.53
	5	\$2,679.94	\$5,225.88	\$7,771.82	\$10,317.76	\$12,863.69	\$15,409.63
	6	\$3,201.69	\$6,243.30	\$9,284.91	\$12,326.52	\$15,368.13	\$18,409.74
	7	\$3,723.45	\$7,260.73	\$10,798.01	\$14,335.29	\$17,872.57	\$21,409.85
	8	\$4,245.21	\$8,278.16	\$12,311.11	\$16,344.05	\$20,377.00	\$24,409.95
	9	\$4,766.97	\$9,295.58	\$13,824.20	\$18,352.82	\$22,881.44	\$27,410.06
5 YARDA CÚBICAS	1	\$803.47	\$1,566.77	\$2,330.07	\$3,093.36	\$3,856.66	\$4,619.96
	2	\$1,510.53	\$2,945.53	\$4,380.52	\$5,815.52	\$7,250.52	\$8,685.52
	3	\$2,217.58	\$4,324.28	\$6,430.98	\$8,537.68	\$10,644.39	\$12,751.09
	4	\$2,924.63	\$5,703.04	\$8,481.44	\$11,259.84	\$14,038.25	\$16,816.65
	5	\$3,631.69	\$7,081.79	\$10,531.90	\$13,982.00	\$17,432.11	\$20,882.21
	6	\$4,338.74	\$8,460.55	\$12,582.36	\$16,704.16	\$20,825.97	\$24,947.78
	7	\$5,045.80	\$9,839.31	\$14,632.82	\$19,426.32	\$24,219.83	\$29,013.34
	8	\$5,752.85	\$11,218.06	\$16,683.27	\$22,148.49	\$27,613.70	\$33,078.91
	9	\$6,459.91	\$12,596.82	\$18,733.73	\$24,870.65	\$31,007.56	\$37,144.47
6 YARDA CÚBICAS	1	\$919.84	\$1,793.68	\$2,667.52	\$3,541.37	\$4,415.21	\$5,289.06
	2	\$1,729.29	\$3,372.12	\$5,014.95	\$6,657.77	\$8,300.60	\$9,943.43
	3	\$2,538.75	\$4,950.56	\$7,362.37	\$9,774.18	\$12,185.99	\$14,597.80
	4	\$3,348.20	\$6,529.00	\$9,709.79	\$12,890.58	\$16,071.37	\$19,252.17
	5	\$4,157.66	\$8,107.43	\$12,057.21	\$16,006.98	\$19,956.76	\$23,906.54
	6	\$4,967.11	\$9,685.87	\$14,404.63	\$19,123.39	\$23,842.15	\$28,560.91
	7	\$5,776.57	\$11,264.31	\$16,752.05	\$22,239.79	\$27,727.53	\$33,215.27
	8	\$6,586.03	\$12,842.75	\$19,099.47	\$25,356.20	\$31,612.92	\$37,869.64
	9	\$7,395.48	\$14,421.19	\$21,446.89	\$28,472.60	\$35,498.31	\$42,524.01

Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje

2/1/19 – 2/29/20

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
1 YARDA CÚBICA	1	\$164.85	\$321.46	\$478.07	\$634.67
	2	\$309.92	\$604.34	\$898.76	\$1,193.19
	3	\$454.99	\$887.22	\$1,319.46	\$1,751.70

Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje

2/1/19 – 2/29/20

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
	4	\$600.05	\$1,170.11	\$1,740.16	\$2,310.21
	5	\$745.12	\$1,452.99	\$2,160.86	\$2,868.72
	6	\$890.19	\$1,735.87	\$2,581.55	\$3,427.23
	7	\$1,035.26	\$2,018.75	\$3,002.25	\$3,985.75
	8	\$1,180.33	\$2,301.64	\$3,422.95	\$4,544.26
	9	\$1,325.39	\$2,584.52	\$3,843.65	\$5,102.77
2 YARDAS CÚBICAS	1	\$259.05	\$505.15	\$751.25	\$997.34
	2	\$487.01	\$949.68	\$1,412.34	\$1,875.01
	3	\$714.98	\$1,394.21	\$2,073.44	\$2,752.67
	4	\$942.94	\$1,838.74	\$2,734.53	\$3,630.33
	5	\$1,170.91	\$2,283.27	\$3,395.63	\$4,507.99
	6	\$1,398.87	\$2,727.80	\$4,056.73	\$5,385.65
	7	\$1,626.84	\$3,172.33	\$4,717.82	\$6,263.32
	8	\$1,854.80	\$3,616.86	\$5,378.92	\$7,140.98
	9	\$2,082.76	\$4,061.39	\$6,040.01	\$8,018.64
3 YARDAS CÚBICAS	1	\$372.09	\$725.58	\$1,079.06	\$1,432.55
	2	\$699.53	\$1,364.08	\$2,028.64	\$2,693.19
	3	\$1,026.97	\$2,002.59	\$2,978.21	\$3,953.83
	4	\$1,354.41	\$2,641.10	\$3,927.78	\$5,214.47
	5	\$1,681.85	\$3,279.60	\$4,877.36	\$6,475.11
	6	\$2,009.29	\$3,918.11	\$5,826.93	\$7,735.76
	7	\$2,336.73	\$4,556.62	\$6,776.51	\$8,996.40
	8	\$2,664.17	\$5,195.12	\$7,726.08	\$10,257.04
	9	\$2,991.61	\$5,833.63	\$8,675.66	\$11,517.68
4 YARDAS CÚBICAS	1	\$503.97	\$982.74	\$1,461.51	\$1,940.29
	2	\$947.46	\$1,847.56	\$2,747.65	\$3,647.74
	3	\$1,390.96	\$2,712.37	\$4,033.78	\$5,355.19
	4	\$1,834.45	\$3,577.18	\$5,319.91	\$7,062.64
	5	\$2,277.95	\$4,441.99	\$6,606.04	\$8,770.09
	6	\$2,721.44	\$5,306.81	\$7,892.18	\$10,477.54
	7	\$3,164.93	\$6,171.62	\$9,178.31	\$12,184.99
	8	\$3,608.43	\$7,036.43	\$10,464.44	\$13,892.45
	9	\$4,051.92	\$7,901.25	\$11,750.57	\$15,599.90
	1	\$682.95	\$1,331.75	\$1,980.56	\$2,629.36

Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje

2/1/19 – 2/29/20

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
5 YARDAS CÚBICAS	2	\$1,283.95	\$2,503.70	\$3,723.45	\$4,943.20
	3	\$1,884.94	\$3,675.64	\$5,466.34	\$7,257.03
	4	\$2,485.94	\$4,847.58	\$7,209.23	\$9,570.87
	5	\$3,086.94	\$6,019.53	\$8,952.11	\$11,884.70
	6	\$3,687.93	\$7,191.47	\$10,695.00	\$14,198.54
	7	\$4,288.93	\$8,363.41	\$12,437.89	\$16,512.38
	8	\$4,889.93	\$9,535.35	\$14,180.78	\$18,826.21
	9	\$5,490.92	\$10,707.30	\$15,923.67	\$21,140.05
6 YARDAS CÚBICAS	1	\$781.86	\$1,524.63	\$2,267.40	\$3,010.16
	2	\$1,469.90	\$2,866.30	\$4,262.70	\$5,659.11
	3	\$2,157.94	\$4,207.97	\$6,258.01	\$8,308.05
	4	\$2,845.97	\$5,549.65	\$8,253.32	\$10,956.99
	5	\$3,534.01	\$6,891.32	\$10,248.63	\$13,605.94
	6	\$4,222.05	\$8,232.99	\$12,243.94	\$16,254.88
	7	\$4,910.08	\$9,574.66	\$14,239.24	\$18,903.82
	8	\$5,598.12	\$10,916.34	\$16,234.55	\$21,552.77
	9	\$6,286.16	\$12,258.01	\$18,229.86	\$24,201.71

Tarifa Comercial de Recolección de Desechos

Incluye un Bote de 96-Galones Para Servicio de Reciclaje Semanal

3/1/20 – 2/28/21

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana	5x semana	6x semana
1 YARDA CÚBICA	1	\$199.94	\$389.89	\$579.83	\$769.77	\$959.72	\$1,149.66
	2	\$375.89	\$732.98	\$1,090.08	\$1,447.18	\$1,804.27	\$2,161.37
	3	\$551.84	\$1,076.08	\$1,600.33	\$2,124.58	\$2,648.82	\$3,173.07
	4	\$727.79	\$1,419.18	\$2,110.58	\$2,801.98	\$3,493.37	\$4,184.77
	5	\$903.73	\$1,762.28	\$2,620.83	\$3,479.38	\$4,337.93	\$5,196.47
	6	\$1,079.68	\$2,105.38	\$3,131.08	\$4,156.78	\$5,182.48	\$6,208.18
	7	\$1,255.63	\$2,448.48	\$3,641.33	\$4,834.18	\$6,027.03	\$7,219.88
	8	\$1,431.58	\$2,791.58	\$4,151.58	\$5,511.58	\$6,871.58	\$8,231.58
	9	\$1,607.53	\$3,134.68	\$4,661.83	\$6,188.98	\$7,716.13	\$9,243.29
2 YARDAS CÚBICAS	1	\$314.20	\$612.68	\$911.17	\$1,209.66	\$1,508.14	\$1,806.63
	2	\$590.69	\$1,151.85	\$1,713.00	\$2,274.16	\$2,835.31	\$3,396.47
	3	\$867.18	\$1,691.01	\$2,514.83	\$3,338.65	\$4,162.48	\$4,986.30
	4	\$1,143.68	\$2,230.17	\$3,316.66	\$4,403.15	\$5,489.65	\$6,576.14
	5	\$1,420.17	\$2,769.33	\$4,118.49	\$5,467.65	\$6,816.81	\$8,165.97
	6	\$1,696.66	\$3,308.49	\$4,920.32	\$6,532.15	\$8,143.98	\$9,755.81
	7	\$1,973.16	\$3,847.65	\$5,722.15	\$7,596.65	\$9,471.15	\$11,345.64
	8	\$2,249.65	\$4,386.81	\$6,523.98	\$8,661.15	\$10,798.31	\$12,935.48
	9	\$2,526.14	\$4,925.98	\$7,325.81	\$9,725.65	\$12,125.48	\$14,525.31
3 YARDAS CÚBICAS	1	\$451.31	\$880.05	\$1,308.80	\$1,737.54	\$2,166.29	\$2,595.03
	2	\$848.46	\$1,654.50	\$2,460.54	\$3,266.58	\$4,072.62	\$4,878.66
	3	\$1,245.62	\$2,428.95	\$3,612.29	\$4,795.62	\$5,978.96	\$7,162.29
	4	\$1,642.77	\$3,203.40	\$4,764.03	\$6,324.66	\$7,885.29	\$9,445.92
	5	\$2,039.92	\$3,977.85	\$5,915.77	\$7,853.70	\$9,791.62	\$11,729.55
	6	\$2,437.07	\$4,752.29	\$7,067.52	\$9,382.74	\$11,697.96	\$14,013.18
	7	\$2,834.23	\$5,526.74	\$8,219.26	\$10,911.77	\$13,604.29	\$16,296.81
	8	\$3,231.38	\$6,301.19	\$9,371.00	\$12,440.81	\$15,510.62	\$18,580.43
	9	\$3,628.53	\$7,075.64	\$10,522.75	\$13,969.85	\$17,416.96	\$20,864.06
4 YARDAS CÚBICAS	1	\$611.26	\$1,191.95	\$1,772.65	\$2,353.35	\$2,934.04	\$3,514.74
	2	\$1,149.17	\$2,240.87	\$3,332.58	\$4,424.29	\$5,516.00	\$6,607.70
	3	\$1,687.07	\$3,289.79	\$4,892.51	\$6,495.23	\$8,097.95	\$9,700.67
	4	\$2,224.98	\$4,338.71	\$6,452.45	\$8,566.18	\$10,679.91	\$12,793.64
	5	\$2,762.89	\$5,387.63	\$8,012.38	\$10,637.12	\$13,261.87	\$15,886.61

Tarifa Comercial de Recolección de Desechos

**Incluye un Bote de 96-Galones Para Servicio de Reciclaje Semanal
3/1/20 – 2/28/21**

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana	5x semana	6x semana
	6	\$3,300.80	\$6,436.55	\$9,572.31	\$12,708.07	\$15,843.82	\$18,979.58
	7	\$3,838.70	\$7,485.47	\$11,132.24	\$14,779.01	\$18,425.78	\$22,072.55
	8	\$4,376.61	\$8,534.39	\$12,692.17	\$16,849.95	\$21,007.73	\$25,165.51
	9	\$4,914.52	\$9,583.31	\$14,252.10	\$18,920.90	\$23,589.69	\$28,258.48
5 YARDAS CÚBICAS	1	\$828.35	\$1,615.27	\$2,402.20	\$3,189.13	\$3,976.06	\$4,762.99
	2	\$1,557.29	\$3,036.72	\$4,516.14	\$5,995.57	\$7,475.00	\$8,954.42
	3	\$2,286.24	\$4,458.16	\$6,630.08	\$8,802.01	\$10,973.93	\$13,145.85
	4	\$3,015.18	\$5,879.60	\$8,744.02	\$11,608.44	\$14,472.86	\$17,337.28
	5	\$3,744.12	\$7,301.04	\$10,857.96	\$14,414.88	\$17,971.80	\$21,528.72
	6	\$4,473.07	\$8,722.48	\$12,971.90	\$17,221.32	\$21,470.73	\$25,720.15
	7	\$5,202.01	\$10,143.93	\$15,085.84	\$20,027.75	\$24,969.67	\$29,911.58
	8	\$5,930.96	\$11,565.37	\$17,199.78	\$22,834.19	\$28,468.60	\$34,103.01
	9	\$6,659.90	\$12,986.81	\$19,313.72	\$25,640.63	\$31,967.53	\$38,294.44
6 YARDAS CÚBICAS	1	\$948.31	\$1,849.21	\$2,750.11	\$3,651.01	\$4,551.90	\$5,452.80
	2	\$1,782.83	\$3,476.52	\$5,170.20	\$6,863.89	\$8,557.58	\$10,251.27
	3	\$2,617.34	\$5,103.82	\$7,590.30	\$10,076.78	\$12,563.25	\$15,049.73
	4	\$3,451.86	\$6,731.13	\$10,010.39	\$13,289.66	\$16,568.93	\$19,848.19
	5	\$4,286.38	\$8,358.43	\$12,430.49	\$16,502.55	\$20,574.60	\$24,646.66
	6	\$5,120.89	\$9,985.74	\$14,850.58	\$19,715.43	\$24,580.28	\$29,445.12
	7	\$5,955.41	\$11,613.04	\$17,270.68	\$22,928.32	\$28,585.95	\$34,243.59
	8	\$6,789.92	\$13,240.35	\$19,690.77	\$26,141.20	\$32,591.63	\$39,042.05
	9	\$7,624.44	\$14,867.65	\$22,110.87	\$29,354.09	\$36,597.30	\$43,840.52

Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje

3/1/20 – 2/28/21

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
1 YARDAS CÚBICAS	1	\$169.95	\$331.40	\$492.86	\$654.31
	2	\$319.51	\$623.04	\$926.57	\$1,230.10
	3	\$469.06	\$914.67	\$1,360.28	\$1,805.89
	4	\$618.62	\$1,206.31	\$1,793.99	\$2,381.68
	5	\$768.17	\$1,497.94	\$2,227.71	\$2,957.47
	6	\$917.73	\$1,789.57	\$2,661.42	\$3,533.26

Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje

3/1/20 – 2/28/21

Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
	7	\$1,067.29	\$2,081.21	\$3,095.13	\$4,109.05
	8	\$1,216.84	\$2,372.84	\$3,528.84	\$4,684.84
	9	\$1,366.40	\$2,664.48	\$3,962.56	\$5,260.64
2 YARDAS CÚBICAS	1	\$267.07	\$520.78	\$774.49	\$1,028.21
	2	\$502.09	\$979.07	\$1,456.05	\$1,933.03
	3	\$737.11	\$1,437.36	\$2,137.61	\$2,837.86
	4	\$972.12	\$1,895.64	\$2,819.16	\$3,742.68
	5	\$1,207.14	\$2,353.93	\$3,500.72	\$4,647.50
	6	\$1,442.16	\$2,812.22	\$4,182.27	\$5,552.33
	7	\$1,677.18	\$3,270.51	\$4,863.83	\$6,457.15
	8	\$1,912.20	\$3,728.79	\$5,545.38	\$7,361.97
	9	\$2,147.22	\$4,187.08	\$6,226.94	\$8,266.80
3 YARDAS CÚBICAS	1	\$383.61	\$748.05	\$1,112.48	\$1,476.91
	2	\$721.19	\$1,406.33	\$2,091.46	\$2,776.59
	3	\$1,058.77	\$2,064.61	\$3,070.44	\$4,076.28
	4	\$1,396.35	\$2,722.89	\$4,049.42	\$5,375.96
	5	\$1,733.93	\$3,381.17	\$5,028.41	\$6,675.64
	6	\$2,071.51	\$4,039.45	\$6,007.39	\$7,975.33
	7	\$2,409.09	\$4,697.73	\$6,986.37	\$9,275.01
	8	\$2,746.67	\$5,356.01	\$7,965.35	\$10,574.69
	9	\$3,084.25	\$6,014.29	\$8,944.33	\$11,874.37
4 YARDAS CÚBICAS	1	\$519.57	\$1,013.16	\$1,506.75	\$2,000.34
	2	\$976.79	\$1,904.74	\$2,832.69	\$3,760.65
	3	\$1,434.01	\$2,796.32	\$4,158.64	\$5,520.95
	4	\$1,891.23	\$3,687.91	\$5,484.58	\$7,281.25
	5	\$2,348.46	\$4,579.49	\$6,810.52	\$9,041.55
	6	\$2,805.68	\$5,471.07	\$8,136.46	\$10,801.86
	7	\$3,262.90	\$6,362.65	\$9,462.40	\$12,562.16
	8	\$3,720.12	\$7,254.23	\$10,788.35	\$14,322.46
	9	\$4,177.34	\$8,145.81	\$12,114.29	\$16,082.76
5	1	\$704.09	\$1,372.98	\$2,041.87	\$2,710.76
	2	\$1,323.70	\$2,581.21	\$3,838.72	\$5,096.23
	3	\$1,943.30	\$3,789.44	\$5,635.57	\$7,481.71
	4	\$2,562.90	\$4,997.66	\$7,432.42	\$9,867.18

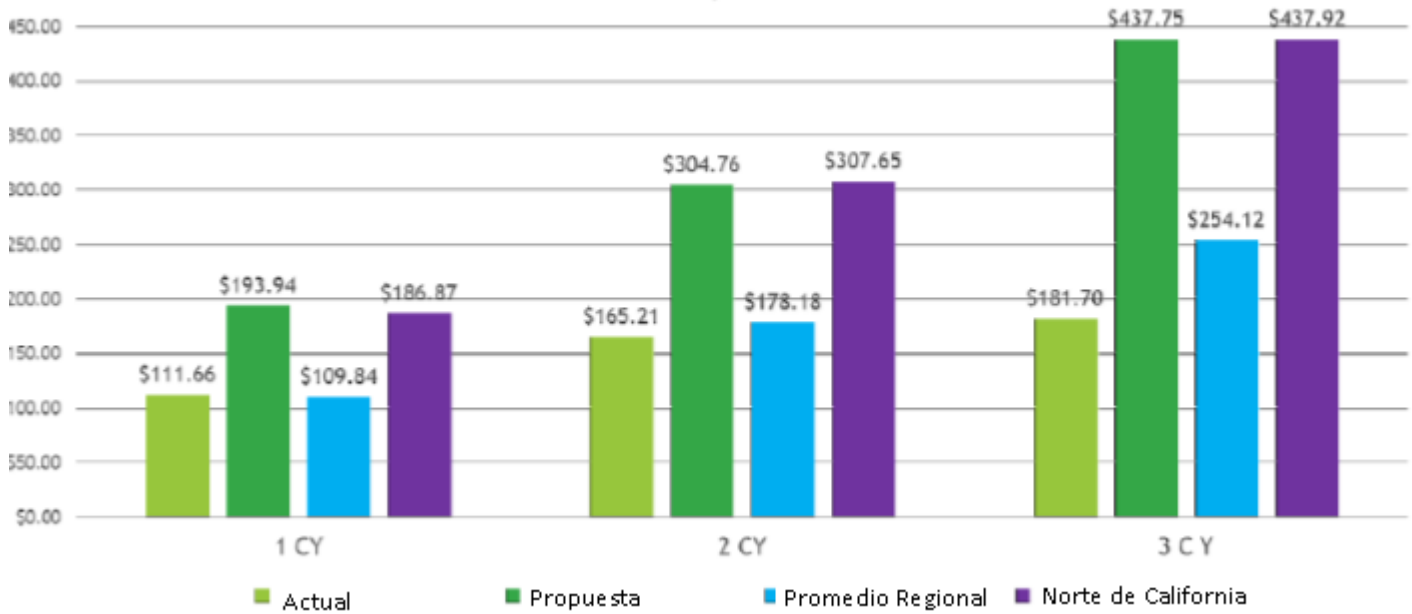
Tarifa Comercial de Recolección de Reciclaje					
3/1/20 – 2/28/21					
Tamaño de Recipiente	No. de Recipientes	1x semana	2x semana	3x semana	4x semana
YARDAS CÚBICAS	5	\$3,182.51	\$6,205.89	\$9,229.27	\$12,252.65
	6	\$3,802.11	\$7,414.11	\$11,026.12	\$14,638.12
	7	\$4,421.71	\$8,622.34	\$12,822.96	\$17,023.59
	8	\$5,041.31	\$9,830.56	\$14,619.81	\$19,409.06
	9	\$5,660.92	\$11,038.79	\$16,416.66	\$21,794.53
6 YARDAS CÚBICAS	1	\$806.07	\$1,571.83	\$2,337.59	\$3,103.35
	2	\$1,515.40	\$2,955.04	\$4,394.67	\$5,834.31
	3	\$2,224.74	\$4,338.25	\$6,451.75	\$8,565.26
	4	\$2,934.08	\$5,721.46	\$8,508.83	\$11,296.21
	5	\$3,643.42	\$7,104.67	\$10,565.92	\$14,027.16
	6	\$4,352.76	\$8,487.88	\$12,623.00	\$16,758.12
	7	\$5,062.10	\$9,871.09	\$14,680.08	\$19,489.07
	8	\$5,771.43	\$11,254.30	\$16,737.16	\$22,220.02
	9	\$6,480.77	\$12,637.51	\$18,794.24	\$24,950.97

Tarifas Misceláneas		
Effective 2/1/19 - 2/29/20		
Comenzando el primero de marzo del 2020, todas las tarifas misceláneas seraan ajustadas anualmente, cada primero de marzo de acuerdo con el índice de precios al consumidor para el consumidor urbano, de acuerdo con la Deicina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos. El aumento anual mínimo sera del 1% con un máximo de 5%.		
SERVICIOS EXTRA: Servicios extra son programados para el mismo dia de servicio regular, de otra manera requeriría un viaje extra. Todo reciclaje contaminado sera deshechado de acuerdo con las siguientes tarifas.		
Tamaño	Servicios Extra	Tarifas Especiales
1 YARDAS CÚBICA	\$36.00	\$54.00
2 YARDAS CÚBICA	\$45.00	\$67.50
3 YARDAS CÚBICA	\$52.00	\$78.00
4 YARDAS CÚBICA	\$58.00	\$87.00
5 YARDAS CÚBICA	\$65.00	\$97.50
6 YARDAS CÚBICA	\$72.00	\$108.00
Additional Dumps: Los viajes adicionales estan sugetos a un cobro de \$2.50 por minuto que se lleva cargando y descargando, mas un cobro de \$4 por yarda cúbica		
Tarifa de carga/descarga para recipientes inaccesibles	\$2.50	Minuto
Servicio de limpieza de recipiente a vapor	\$68.00	Cada Uno
Servicio de recipiente con candado: costo adicional por mes en servicio semanal	\$16.00	Por Mes
Waste Cart Replacement Fee	\$95.00	Cada Uno

Recipientes a Domicilio		
2/1/2019 – 2/28/2021		
Tarifa de entrega por carga	2/1/19 - 2/29/20	3/1/20 - 2/28/21
RO Bin Dumped in City	\$525.23	\$550.23
RO Bin Dumped outside City	\$882.55	\$900.74
Compactor Dumped in City	\$594.11	\$619.11
Compactor Dumped outside City	\$798.60	\$823.60
Desechos / Tarifa de Desvio por Tonelada	2/1/19 - 2/29/20	3/1/20 - 2/28/21
Basura	\$55.97	\$59.38
Asfalto	\$33.36	\$35.64
Cemento	\$33.36	\$35.64
Desechos de Construcción	\$116.24	\$118.51
Tierra	\$52.74	\$56.15
Deshechos de jardín	\$94.71	\$96.99
Madera	\$94.71	\$96.99
Carton (Basado en Precio de Mercado)	-\$113.01	-\$107.33
Metal (Basado en Precio de Mercado)	-\$26.91	-\$15.54
<p><i>Todo servicios a domicilio esta sugeto a un cobro de entrega y carga y el cobro de deshecho o desvio por tonelada, de acuerdo con las tarifas descritas en esta tabla. Todas las cargas a domicilio seran llevadas a la estación de transferencia de Cal-Waste. Si Cal-Waste construye una estación nueva en el füturo, entonces la carga sera llevada la estacion nueva.</i></p>		

La siguiente grafica ilustra la propuesta de aumento en el primer año, comparada con varios ejemplos de tarifas residenciales, que incluyen tarifas promedio en las regiones de Sacramento y el norte de California. Se observa que muchas agencias en la región de Sacramento aún no han adoptado tasas que reflejen los mandatos estatales pendientes o las condiciones actuales del mercado de materiales reciclables.

Feb. 1, 2019



Una (1) colección 'Handy Hauler' de 3.5 yardas cúbicas por año (en lugar de una recolección de desechos voluminosos).

Una (1) recolección gratuita de desechos voluminosos por cliente por año (hasta 3.5 yardas cúbicas). Los nuevos contenedores de recolección y reciclaje de residuos se entregarán a todos los residentes antes del 31 de marzo de 2019.

AVISO DE PROTESTA: Los dueños de propiedades de Galt y los clientes de cobranza de desperdicios directamente responsables del pago de la factura de recolección de desperdicios tienen el derecho de protestar por los ajustes de tasa de recolección de desperdicios propuestos por la Ciudad. Las protestas por escrito pueden ser enviadas para una dirección de servicio específica por parte del dueño de la propiedad o por un inquilino que paga directamente por los servicios de recolección de basura. Sin embargo, solo se contabilizará una protesta válida por dirección de servicio. Si se presentan protestas escritas válidas en nombre de la mayoría de las propiedades afectadas, no se impondrán los aumentos de tarifas propuestos. Para que se considere válido, el propietario o inquilino de la propiedad afectada debe presentar una protesta al Secretario de la Ciudad (ver la dirección postal y la dirección de correo electrónico en el recuadro a la derecha) y debe indicar su nombre y apellido y la dirección de la calle o Número de paquete del asesor de la propiedad (o propiedades) para la que se presenta la protesta. Por favor identifique en el frente del sobre o línea de asunto para cualquier protesta por escrito: "Rechazar la tasa de recaudación". Las actas por escrito deben ser recibidas por el Secretario de la Ciudad antes de la clausura de la audiencia pública que se realizará el 15 de enero de 2019 a las 6 : 00 PM. Las protestas enviadas por correo deben marcarse posteriormente a más tardar el 11 de enero de 2019 para asegurar su recepción oportuna. Los comentarios orales en la audiencia pública no calificarán como protestas formales a menos que estén acompañados por una protesta por escrito. Para garantizar la transparencia y la rendición de cuentas en la tabulación de protestas, las protestas escritas constituirán un registro público revelable desde y después del momento en que se cierre la audiencia pública. Para obtener más información o preguntas sobre las tasas de recolección de residuos propuestas, puede comunicarse con el Departamento de Obras Públicas al (209) 366-7260 o por correo electrónico a publicworks@ci.galt.ca.us o visitar el sitio web de la Ciudad en www.ci.galt.ca.us

Mande su protesta por escrito:

City de Galt
City Clerk
380 Civic Drive
Galt, CA 95632

○

Por Correo Electronico:
clerk@ci.galt.ca.us

○

En persona el día de la
Audiencia el
15 de enero del 2019
6:00 PM
Ayuntamiento de la
Ciudad de Galt